

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Cutlass Ciera modèle 3AM19/27 (moteur 2,8L-V6-233L)	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	OLDSMOBILE			CH 0598 08
Constructeur	OLDSMOBILE DIVISION of G. M. C., Lansing, Michigan (USA)			
Identification	sur la plaquette du constructeur			
Plaquette constructeur	devant le N° du châssis "G3AM19X.C." (4 portes) ou "G3AM 27X.C." (2 portes)			
N° du châssis	dans le compartiment-moteur, à droite sur le logement de la suspension			
Identification du moteur	à gauche, derrière le pare-brise			
Importateur principal	" 28 " à l'avant, à droite sur le bloc, derrière la pompe à eau (frappé par l'importateur)			
Véhicule homologué	AAA Agence Américaine Automobiles SA., 4002 Bâle (autres importateurs, voir la fiche complémentaire)			
	1G3AM 19 X3CD	342 845		

Châssis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	CHEVROLET	Type	2,8L-V6-233L(X)
Direction	mécanique, assistance hydraulique			Construction	V	Temps	4
Transmission	boîte automatique			Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	3	Entrainement	sur roues avant	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	6
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne,			Alesage	89	Course	76
	assistance par dépression, sur toutes les roues,			Cylindree	2835	CV-impôt	14,44
	limiteur, sur les roues arrière			Puissance en kW	82 SAE-net	à t/min	5100
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service			Brut à l'arrêt	72,0 dB/A	à t/min	3925
				Silencieux	2= 330 x 210 x 95 mm		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR				480 x 290 x 125 mm		
Ralentisseur	-			Mesure des gaz	ECE-15/03; CO = 1,1 %		
Contrôle 2 circuits	par différence de pression, lampe-témoin combinée			Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2 ou 4		Compteur de vitesse	860	490	1350	
Ceintures sécurité	av SAE-J-4c	ar	SAE-J-4c	Charge utile	115	235	350
Cale	-		Rétroviseurs	Poids total	975	725	1700
Antivol	verrouillage direction + boîte c.v.			Poids garants	1788		
				Pneus	P185/80 R 13		P185/80 R 13
Nombre de places	t 5	av 2	centre	Ply / bar	R / 1,8		R / 1,8
				Charge	1020		1020
Dimensions	intérieur	extérieur		pour V max	varie selon la marque, minimum 168 km/h		
Longueur	4786		Empattements	Jantes	13 x 5,5		13 x 5,5 acier ou ML
Largeur	1766		Essieu double		mécanique		automatique
Hauteur	1400		Voies	Gar poids remorquable avec/sans frein	907 / 454		
Porte à faux	av 1059	Voies	av 1492	Garantie poids de l'ensemble			
	ar 1063	Voies	ar 1447	Poids remorquable testé	907		
				Charge garantie sur le toit	73		
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø		g 11800	Vitesse maximale selon le constructeur	168 km/h		
	d 11500			testée	km/h à t/min au moteur prise de force		

§)	
Equipelement	ER (E)
Feux de route	EC/A (E)
Feux de croisement	A (E) dans ER
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E) AV/
Clignoteurs	DOT AP2 82 ar 2a (E)
Catadioptrés	AV ar I (E)
Feux de gabarit	
Feux arrière de brouillard	
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	2/ séparés
Essuie-glace	2/ balais
Avertisseurs	HELLA E1-20009 avec/sans lave-glace
	ou d'autres modèles homologues

Indications pour le permis de circulation			
Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	OLDSMOBILE	Cutlass Ciera	
Homologation			
N°	CH	0598 03	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1350	Carburant	3
Charge utile	-	CV-impôt	14,44
Poids total	1788	Cylindres	2835

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de pneus : P 205/70 R 13 charge 1010 (1,8) Vmax varie selon la marque, minimum exigé 168 km/h

185 SR 13	1000 (2,0)	180 km/h	
205/70 SR 13	1010 (1,9)	180 km/h	
P 185/75 R 14	1010 (1,8)		168 km/h
175 SR 14	1050 (2,2)	180 km/h	
195/70 SR 14	1050 (2,1)	180 km/h	

- §) Modifications par l'importateur:
- les feux de gabarit AV sont utilisés comme clignoteurs;
  - les feux de position sont branchés sur A (E) dans ER (E);
  - ampoules: feux stop/feux rouges: 21/5 W;
  - clignoteurs AR : 21 W, clignoteurs AV : 21/5 W (seuls les filaments de 21 W sont connectés).

Voiture de  
tourisme:

O L D S M O B I L E

Cutlass Ciera  
Modèle 3AM19/27  
(Moteur 2,8L-V6-2BBL)

CH 0598 08

Fiche complémentaire

Autres importateurs:

Fritz Glaus & CO. AG, Garagen, Entfelderstrasse 8	5001 Aarau
Grosspeter AG, Grosspeterstrasse 12	4002 Basel
Werkhof-Garage AG, Bielstrasse 632	4512 Bellach
Bellevue-Garage AG, Monbijou-Garage, Eigerstrasse 82	3006 Bern
Garage Merz & Amez-Droz AG, Salzhausstrasse 35	2500 Biel
Grand Garage Dosch AG, Kasernenstrasse / Raschärenweg	7000 Chur
City-Automobile SA, 30, rue de la Servette	1201 Genève
Ets Fleury & Cie SA, 35, rue de la Mairie	1200 Genève
Ets Ramuz & Garage Edelweiss SA, av. de Morges 139	1004 Lausanne
Auto-Koch AG, Löwenstrasse 20	6004 Luzern
Erhard Matter, Garage, Zürcherstrasse 152	5432 Neuenhof
Centralgarage AG, Unterer Graben 21	9004 St.Gallen
Eulach-Garage AG, Technikumstrasse 67	8400 Winterthur
Iten Autos, Baarerstrasse 74 - 80	6301 Zug
Tip-Top-Autowerk AG, Badenerstrasse 438	8004 Zürich
Pfingstweid AG, Nutzfahrzeug-Zentrum, Postfach 761	8022 Zürich
Amicar SA., Viale Stefano Franscini 8	6900 Lugano

Voiture  
de tourisme

O L D S M O B I L E

Cutlass Ciera  
(3AM19/27)

CH 0598 09

Fiche complémentaire

I

Complément du 17.02.83 à Studen - Gau/lin

A partir du No du châssis: ".G3AM19T.D." (année du modèle 1983)

Identification : ".G3AM19T.D." code au No du châssis (le modèle à 2 portes est supprimé)

Echappement : 1 silencieux 480x290x125 mm 22 519 977 ou 22 517 332 ou 22 517 323

Mesure du bruit : à l'arrêt = 71,0 dB/A à 2400 t/min

Ceintures de sécurité : variante: AV = Ar4m (E) AR = B (E)

Avertisseur acoustique : variante: DELCO-REMY "A" + "F".

Mesure des gaz : OGE

Voiture  
de tourisme

O L D S M O B I L E

Cutlass Ciera  
modèle 3AM19/27

CH 0598 09

Fiche complémentaire

I

Autres importateurs:

Ets. Ramuz & Garage Edelweiss SA.,	avenue de Morges	139	1004	Lausanne
Ets. Fleury & Cie SA.,	rue de la Mairie	35	1200	Genève
City-Automobile SA.,	rue de la Servette	30	1201	Genève
Garage Merz & Amez-Droz AG.,	Salzhausstrasse	33	2500	Bienne
Bellevue-Garage AG., Monbijou-Garage,	Eigerstrasse	82	3006	Berne
Grosspeter AG.,	Grosspeterstrasse	12	4002	Bâle
Werkhof-Garage AG.,	Bielstrasse	632	4512	Bellach
Fritz Glaus & CO AG., Garagen,	Entfelderstrasse	8	5001	Aarau
Erhard Matter, Garage,	Zürcherstrasse	152	5432	Neuendorf
Auto-Koch AG.,	Löwenstrasse	20	6004	Lucerne
Iten Autos,	Baarerstrasse	74-80	6301	Zoug
Amicar SA.,	via Sonvico	17	6952	Lugano-Canobbio
Grand Garage Dosch AG., Kasernenstrasse	/ Raschärenweg		7000	Coire
Tip-Top-Autowerk AG.,	Badenerstrasse	438	8004	Zurich
Pfingstweid AG., Nutzfahrzeug-Zentrum,	Postfach 761		8022	Zurich
Eulach-Garage AG.,	Technikumstrasse	67	8400	Winterthour
Centralgarage AG.,	Unterer Graben	21	9004	St. Gall